

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 4. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 208.095/X-15.364 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
Isabelle DEMORTIER,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C - 2013/18227]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Haitham HANNAN KHOURAKI et Mme Rabah FAHEL, ayant tous deux élu domicile chez Me Peter FLAMEY, avocat, ayant son cabinet à 2018 Anvers, Jan Van Rijswijcklaan 16, ont demandé le 21 mars 2013 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de Flandre orientale du 20 décembre 2012 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Doornwijk » de la commune de Temse, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Temse en sa séance du 24 septembre 2012.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 21 janvier 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.280/X-15.384.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C - 2013/18227]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Mijnheer Haitham HANNAN KHOURAKI en Mevr. Rabah FAHEL, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Peter FLAMEY, advocaat, met kantoor te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 16, hebben op 21 maart 2013 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen van 20 december 2012 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Doornwijk » van de gemeente Temse, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Temse in zitting van 24 september 2012.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.280/X-15.384.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C - 2013/18227]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Herr Haitham HANNAN KHOURAKI und Frau Rabah FAHEL, die beide bei Herrn Peter FLAMEY, Rechtsanwalt in 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 16, Domizil erwählt haben, haben am 21. März 2013 die Nichtigkeitsklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Ostflandern vom 20. Dezember 2012 zur Billigung des von dem Gemeinderat von Temse in seiner Sitzung vom 24. September 2012 endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Doornwijk» der Gemeinde Temse beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. Januar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.280/X-15.384 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. DEMORTIER,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C - 2013/18228]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA ELIA SYSTEM OPERATOR et la SA ELIA ASSET, ayant toutes deux élu domicile chez Mes Frederik VANDENDRIESSCHE, Wouter GELDHOF et Leen DE VUYST, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, rue Loxum 25, ont demandé le 12 avril 2013 l'annulation de l'« annexe 1 - liste non limitative des entreprises publiques dans les secteurs spéciaux » de l'arrêté royal du 16 juillet 2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 11 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.532/XII-7333.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C - 2013/18228]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV ELIA SYSTEM OPERATOR en de NV ELIA ASSET, die beiden woonplaats kiezen bij Mrs. Frederik VANDENDRIESSCHE, Wouter GELDHOF en Leen DE VUYST advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Loksumstraat 25, hebben op 12 april 2013 de nietigverklaring gevorderd van de « Bijlage 1 Niet-limitatieve lijst van overheidsbedrijven in de speciale sectoren » van het Koninklijk besluit van 16 juli 2012 plaatsing overheidsopdrachten speciale sectoren.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.532/XII-7333.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18228]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die ELIA SYSTEM OPERATOR AG und die ELIA ASSET AG, die beide bei Herren Frederik VANDENDRIESSCHE und Wouter GELDHOF und Frau Leen DE VUYST, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Loksumstraat 25, Domizil erwähnt haben, haben am 12. April 2013 die Nichtigerklärung der «Bijlage 1 Niet-limitatieve lijst van overheidsbedrijven in de speciale sectoren» des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 2012 über die Vergabe öffentlicher Aufträge in den Spezialsektoren beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 11. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 208.532/XII-7333 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. DEMORTIER,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18229]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Fluxys et consorts ont demandé l'annulation de l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 16 juillet 2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 11 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.541/VI-19952.

Pour le Greffier en chef,
Chr. STASSART,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18229]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De nv Fluxys c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 16 juli 2012 plaatsing overheidsopdrachten speciale sectoren.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.541/VI-19952.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. STASSART,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18229]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Fluxys AG und andere haben die Nichtigerklärung der Anlage 1 des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 2012 über die Vergabe öffentlicher Aufträge in den Spezialsektoren beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 11. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.541/VI-19952 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. STASSART,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18230]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Monsieur David HATZKEVICH et la s.p.r.l. Dental Clinics ont demandé l'annulation de l'arrêté royal du 17 janvier 2013 modifiant, en ce qui concerne certaines prestations dentaires, les articles 5 et 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.546/VI-19953.

Pour le Greffier en chef,
Chr. STASSART,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18230]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer David HATZKEVICH en de bvba Dental Clinics hebben de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 17 januari 2013 tot wijziging, wat bepaalde tandheelkundige verstrekkingen betreft, van de artikelen 5 en 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.546/VI-19953.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. STASSART,
Hoofdsecretaris.